

Psa

Chapter 112

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

בְּמִצְוֹתָיו
dalam-perintah-perintah-Nya
[H4687](#)

יְהוָה
TUHAN
[H3068](#)

אֶת-
[objek]
[H0853](#)

יִרָא
yang-takut
[H3372](#)

אִישׁ
orang
[H0376](#)

אֲשֶׁר־יִ
berbahagialah
[H0835](#)

וְיָהּ
YAH
[H3050](#)

תְּהַלֵּל
pujilah

מְאֹד:
sangat
[H3966](#)

חֵפְזָה
sangat-senang

Haleluya! Berbahagialah orang yang takut akan TUHAN, yang sangat suka kepada segala perintah-Nya.

נִבְּוֹר
perkasa
[H1368](#)

בְּאֶרֶץ
di-bumi
[H0776](#)

יִהְיֶה
menjadi
[H1961](#)

זֶרְעוֹ
keturunan-nya
[H2233](#)

דּוֹר
generasi
[H1755](#)

יִשְׂרָאֵל
orang-orang-benar
[H3477](#)

יְבָרֵךְ:
diberkati
[H1288](#)

Anak cucunya akan perkasa di bumi; angkatan orang benar akan diberkati.

הוֹן
kekayaan
[H1952](#)

וְעֵשֶׂר
dan-harta
[H6239](#)

בְּבֵיתוֹ
di-rumah-nya

אֲצִדְקָתוֹ
dan-kebenaran-nya
[H6666](#)

עֲמֻדָת
tegak
[H5975](#)

לְעַד:
untuk-selama-lamanya
[H5703](#)

Harta dan kekayaan ada dalam rumahnya, kebajikannya tetap untuk selamanya.

תִּרְחַח
terbit
[H2224](#)

בְּחֹשֶׁךְ
di-kegelapan
[H2822](#)

אוֹר
terang
[H0216](#)

לְיִשְׂרָאֵל
bagi-orang-orang-benar
[H3477](#)

חַנּוּן
pengasih
[H2587](#)

וְרַחֲמוֹם
dan-penyayang
[H7349](#)

וְצַדִּיק:
dan-benar
[H6662](#)

Di dalam gelap terbit terang bagi orang benar; pengasih dan penyayang orang yang adil.

טוֹב-
baik
[H0376](#)

אִישׁ
orang
[H0376](#)

חֹנֵן
yang-berbelas-kasihan

וּמְלוּנָה
dan-memberi-pinjaman
[H3557](#)

יִכְלֹל
ia-mengurus
[H1697](#)

דְּבָרָיו
urusannya
[H1697](#)

בְּמִשְׁפָּט:
dengan-keadilan
[H4941](#)

Mujur orang yang menaruh belas kasihan dan yang memberi pinjaman, yang melakukan urusannya dengan sewajarnya.

כִּי-
karena
[H5769](#)

לְעוֹלָם
untuk-selama-lamanya
[H3808](#)

לֹא-
tidak
[H4131](#)

יִמוֹט
ia-tergoyahkan
[H5769](#)

לְזָכַר
untuk-peringatan
[H2143](#)

עוֹלָם
selama-lamanya
[H2143](#)

יִהְיֶה
menjadi
[H1961](#)

צַדִּיק:
orang-benar
[H6662](#)

Sebab ia takkan goyah untuk selama-lamanya; orang benar itu akan diingat selama-lamanya.

מִשְׁמוּעָה
dari-berita
[H8052](#)

רָעָה
buruk
[H3808](#)

לֹא
tidak
[H3372](#)

יִירָא
ia-takut
[H3372](#)

נָכוֹן
teguh
[H0982](#)

לְבָבוֹ
hati-nya
[H0982](#)

בְּטַח
percaya
[H3068](#)

בֵּיתוֹ:
kepada-TUHAN
[H3068](#)

Ia tidak takut kepada kabar celaka, hatinya tetap, penuh kepercayaan kepada TUHAN.

בְּצַרְיוֹ: musuh-musuh-nya	יִרְאֶה ia-melihat H7200	אֲשֶׁר- ketika	עַד sampai H5704	יִירָא ia-takut H3372	לֹא tidak H3808	לְבוֹ hati-nya	סָמְוּךְ diteguhkan H5564	8
--------------------------------	--	-------------------	--	---	---------------------------------------	-------------------	---	---

Hatinya teguh, ia tidak takut, sehingga ia memandang rendah para lawannya.

עִמָּדַת tegak H5975	צְדָקָתוֹ kebenaran-nya H6666	לְאֶבְיוֹנִים kepada-orang-orang-miskin H0034	נָתַן ia-memberi H5414	וּפִזֵּר ia-menaburkan H6340	9
--	---	---	--	--	---

בְּכְבוֹד: dengan-kemuliaan H3519	תָּרִים diangkat	קָרְנוֹ tanduk-nya	לְעַד untuk-selama-lamanya H5703
---	---------------------	-----------------------	--

Ia membagi-bagikan, ia memberikan kepada orang miskin; kebajikannya tetap untuk selama-lamanya, tanduknya meninggi dalam kemuliaan.

רְשָׁעִים orang-orang-fasik H7563	תַּאֲוָת keinginan H8378	וְנָמַס dan-hancur H4549	יִחַרְק ia-kertak H2786	שִׁנָּיו gigi-nya H8127	וְכָעַס dan-marah H3707	וַיִּרְאֶה melihat H7200	רְשָׁע orang-fasik H7563	10
---	--	--	---	---	---	--	--	----

תֵּאֵבַד:
binasa
[H0006](#)

Orang fasik melihatnya, lalu sakit hati, ia menggertakkan giginya, lalu hancur; keinginan orang fasik akan menuju kebinasaan.